

**8 Days**  
天 **6 Nights**  
晚



TOUR CODE : MH 7DTG



# Beijing . Datong

## 北京 . 大同



- \* 入住一晚滑雪度假村, 享受滑雪的乐趣!
- \* 入住一晚温泉度假村, 享受泡温泉的乐趣!
- \* 参观曾入选《时代周刊》世界十大不稳定建筑的悬空寺
- \* 游览中国四大名窟和世界文化遗产: 云岗石窟

Day 01	Kuala Lumpur ~ Beijing ( Assemble at KLIA )	第一天	吉隆坡 ~ 北京 ( 集合于吉隆坡国际机场 )
Day 02	Beijing ( B / L / D )	第二天	北京 ( 早 / 午 / 晚餐 )
Day 03	Beijing ( B / L / D )	第三天	北京 ( 早 / 午 / 晚餐 )
Day 04	Beijing ~ Datong ( B / L / D )	第四天	北京 ~ 大同 ( 早 / 午 / 晚餐 )
Day 05	Datong ( B / L / D )	第五天	大同 ( 早 / 午 / 晚餐 )
Day 06	Datong ~ Beijing ( B / L / D )	第六天	大同 ~ 北京 ( 早 / 午 / 晚餐 )
Day 07	Beijing ~ Kuala Lumpur ( B / L / D )	第七天	北京 ~ 吉隆坡 ( 早 / 午 / 晚餐 )
Day 08	Arrival Kuala Lumpur	第八天	抵达吉隆坡

\*\* Remark 备注 : This itinerary only applicable for flight MH360 / MH361. 此行程只供 MH360 / MH361 航班适用。

### Place of Visit 景点



**Beijing 北京** : Great Wall 万里长城, Forbidden City 紫禁城 (故宫), Summer Palace 颐和园, Tian An Men Square 天安门广场, Temple of Heaven 天坛, Acrobatics Show 杂技表演, Wangfujing Street 王府井大街, Donghuamen Night Market 东华门夜市小吃街, view "Bird Nest" & "Water Cube" 外观奥运主场馆“鸟巢”与“水立方”, view "The Egg" National Grand Theater 外观“巨蛋”国家大剧院, ride Tricycle in Hutong 三轮车游胡同, Ming Dynasty Wax Museum 明皇蜡像馆, ShiShahai Bar Street 什刹海酒吧街, YuanDaDu Ruins Park 元大都遗址公园, DongBianmen City Wall 东便门城墙, Jed Gallery 古典玉器, Chinese Tea 茶道, Bamboo Charcoal Commodity 竹炭日用品, Silk Gallery 丝绸馆, Jewelry Gallery 珠宝店, Traditional Chinese Medicine Consulting 中医咨询, Qiaobo Ski Dome ( include ski equipment and 1 hour ski fees ) 乔波室内滑雪馆 ( 含滑雪用具和一个小时滑雪费用 ), enjoy hot spring in Hot Spring Resort ( bring own swimsuit & swimming cap ) 温泉度假村泡温泉 ( 请携带泳衣泳帽 )

**Datong 大同** : Yungang Grottoes ( exclude buggy car ) 云岗石窟 (不含电瓶车), Hanging Monastery 悬空寺.

### Hotel 酒店



**Beijing 北京** : Commune 1958 Hotel / SML (Local 4\*), 北京 1958 精品酒店 / 同级 (准 4 星)  
Hot Spring Resort / SML (Local 5\*), 温泉度假村 / 同级 (准 5 星);  
Qiaobo International Conference Center / SML (Local 4\*), 乔波国际会议中心 / 同级 (准 4 星)

### Special Flavor 风味



Beijing Roasted Duck 北京烤鸭, Mutton Hot Pot 涮羊肉火锅, Old Beijing Flavor 老北京风味, Fujian Flavor 闽南风味, Hangzhou Flavor 杭州风味, Canton Flavor 广东风味, Sichuan Flavor 四川风味, Datong Hand-Made Noodles 大同刀削面.

### Optional Tour 自费项目

**RMB 250/person 人民币 250/人** : Panda Hall 熊猫馆, JingShan Park 景山公园, Capital Museum 首都博物馆, Silk Street 秀水街, Sanlitun Shopping Arcade 三里屯商圈, Home Visit to Beijing SiHeYuan 老北京民居家访 + 四合院.  
\*\* Remark 备注 : Content of optional tour subject to change 最终解释权以当地地陪所讲加点内容为主。

### Tour Fare 团费 :

### Departure 出发日期 :

- > **Tour Fare Included 团费含** : Hotel Accommodation, Meals, Coach Transfer In & Out, Return Air Ticket, Entrance Fees & Local Tourist Guide. 行程上之酒店, 膳食, 交通接送, 国际机票, 观光点入门票及导游.
- > **Tour Fare Excluded 团费不含** : Malaysia Airport Tax, China Airport Tax, YQ Tax, YR Tax, Normal Visa Fees, Local Tour Guide & Driver Tipping. 吉隆坡出境机场税, 中国出境机场税, 航空保险费, 燃油税, 签证, 导游与司机小费.

\* 最后确认的行程将以旅行团抵达各地后由接待社安排为准 / The Itinerary Are Subject To The Final Discretion Of The Local Land Operator \*

UPDATE ON : 10/01/2017

# 8天6晚 北京.大同

## 第一天 吉隆坡 ~ 北京

住：北京 1958 精品酒店/ 同级

请旅客准时前往吉隆坡国际机场离境大厅指定航空公司柜台集合，并由公司专职人员协助办理登机手续后，乘豪华客机飞往中国首都 - 北京。凌晨抵达北京首都国际机场，之后送往酒店休息。

## 第二天 北京

(早/午/晚餐)

住：北京 1958 精品酒店/ 同级

早餐后，前往**外观中国国家大剧院**。以建筑规模而言，国家大剧院已跻身世界超大型剧院行列，其设施条件居世界一流水准，与国际著名大剧院并驾齐驱，因外形特别俗称“巨蛋”。之后参观全世界最大的城中广场 - **天安门广场**。因位于明清故宫皇城的南门，天安门外而得名。这广场位于市区中心，北京中轴线上，面积达 44 万平方米，据说可同时容纳 100 万人举行盛大集会。天安门城楼坐落在广场的北端，五星红旗在广场上空高高飘扬；人民英雄纪念碑屹立在广场的中央；人民大会堂和中国国家博物馆在广场的东西两侧遥遥相对；毛主席纪念堂和正阳门城楼矗立在广场的南部。续前往明清两代皇帝住过的皇宫 - **故宫**，也称紫禁城，是中国古代皇帝执政居住的地方。它位于北京市中心、天安门广场北面、景山南门对面，面积达 72 万平方米，是世界上规模最大的宫殿建筑群。故宫大体上可以分为两大部分，南为工作区，即外朝，北为生活区，即内廷。外朝内廷的所有建筑排列在中轴线上，东西对称，秩序井然。接着前往游览中国现代最大坛庙建筑之**天坛**，它乃明、清两代帝王祀天祈谷的坛庙，主要包括祈年殿、皇宇、回音壁、围丘、斋宫等。天坛建筑布局呈“回”字形，由两道坛墙分成内坛、外坛两大部分。最南的围墙呈方型，象征地，最北的围墙呈半圆型，象征天，北高南低，这既表示天高地低，又表示“天圆地方”。晚上，前往欣赏中国著名的传统节日 - **杂技**表演。之后送回酒店休息。

## 第三天 北京

(早/午/晚餐)

住：温泉度假村 / 同级

早餐后，参观**古典玉器**。之后前往世界文明的**万里长城**，体会不登长城非好汉的感觉。长城全长 6000 多公里，是世界上最伟大的建筑之一。长城始建于秦始皇时期，经过历代的增补修筑，现在能看到的长城几乎都是明代所建。午餐后，参观**明皇蜡像馆**。此馆主展厅用世界一流的蜡像艺术，以明代 16 位皇帝的生平事迹为主线，通过 374 尊栩栩如生、形态逼真的蜡像人物和仿古仿真的 26 个场景，辅以现代影视、声光效果，再现明代 276 年政治、经济、文化、军事和宫廷斗争、社会民情历史。之后乘车到北京市中心著名的商业大街 - **王府井大街**自由购物或可到**东华门夜市小吃街**品尝地道小吃。入住北京著名的**温泉度假村**，享受泡温泉的乐趣（免费泡温泉，请携带泳衣泳帽）。

## 第四天 北京 ~ 大同

(早/午/晚餐)

住：晋河凯龙酒店/ 同级

早餐后，参观**东便门城楼**。之后参观**元大都遗址公园**。元大都遗址作为北京城市文明发展的见证和实物遗存，对于北京市文化历史的探源与发展有着重要意义。为了真正保护好这段残存的土城遗址，园林局于上世纪 80 年代开始规划设计并筹建遗址公园。接着乘车前往山西省第二大城市，素有“煤都”和“凤凰城”之称的大同 [车程约 4 小时]。抵达后入住酒店休息。

## 第五天 大同

(早/午/晚餐)

住：晋河凯龙酒店/ 同级

早餐后，参观被联合国教科文组织列为世界文化遗产，中国四大石窟之一的**云冈石窟**（不含电瓶车）。云冈石窟距今已有 1500 多年的历史，始建于公元 460 年，由当时的佛教高僧昙曜奉旨开凿。此石窟依山而凿，东西绵延约一公里，气势恢弘，内容丰富。现存主要洞窟 45 个，大小窟龕 252 个，造像 5 万 1 千余尊，代表了公元 5 至 6 世纪时中国杰出的佛教石窟艺术。接着游览**悬空寺**。此寺建于 1400 年前北魏后期，是中国仅存的佛、道、儒三教合一的独特寺庙。悬空寺原来叫“玄空阁”，「玄」取自於中国传统宗教道教教理，「空」则来源于佛教的教理，后来改名为悬空寺，是因为整座寺院就像悬挂在悬崖之上，在汉语中，「悬」和「玄」同音，因此得名。

## 第六天 大同 ~ 北京

(早/午/晚餐)

住：乔波国际会议中心 / 同级

早餐后，返回北京 [车程约 4 小时]。抵达后，参观**竹炭日用品**。续往**颐和园**游览。颐和园原名清漪园，始建于公元 1750 年，时值中国最后一个封建盛世“康乾盛世”时期；1860 年的第二次鸦片战争中，清漪园被英法联军烧毁；1886 年，清政府挪用海军军费等款项重修，并于两年后改名颐和园，作为慈禧太后晚年的颐养之地。接着参观**丝绸馆**和**珠宝店**。之后**乘三轮车游胡同**。胡同也叫“里弄”、“巷”，是指城镇或乡村里主要街道之间的、比较小的街道，一直通向居民区的内部。北京的胡同有上千条，形成于中国历史上的元朝、明朝、清朝三个朝代，其中的大多数形成于 13 世纪的元朝。接着游览北京著名的酒吧区，**什刹海酒吧街**。晚上入住中国北方地区唯一一座可提供四季滑雪运动的**乔波滑雪度假村**，享受滑雪的乐趣（含滑雪用具和一个小时滑雪费用）。

## 第七天 北京 ~ 吉隆坡

(早/午/晚餐)

早餐后，前往了解中国**中医文化（中医咨询）**。之后前往外观国家体育场“**鸟巢**”和国家游泳中心“**水立方**”。国家体育场在奥运会期间设有 10 万个座位，承办该届奥运会的开、闭幕式，以及田径同足球等比赛项目，由于造型独特又俗称“鸟巢”。国家游泳中心因表面看如一个装满水的立方体所以俗称“水立方”，为奥运主要的水上项目比赛场馆。接着品尝**茶道**。晚餐后赴北京首都国际机场办理登机手续。

## 第八天 抵达吉隆坡

乘搭凌晨班机返回可爱的家园。

**\*\* 备注：此行程只供 MH360 / MH361 航班适用。**

\*\* 景点的先后顺序可根据具体情况有所调整 / 团费不含自费项目 \*\*

UPDATE ON : 10/01/2017

# 8D6N Beijing . Datong

## DAY 1 KUALA LUMPUR ~ BEIJING

Hotel : Commune 1958 Hotel / SML

Assemble at Kuala Lumpur International Airport for your flight to the capital of China, Beijing. Arrival Beijing in midnight, transfer to hotel.

## DAY 2 BEIJING

( B/L/D )

Hotel : Commune 1958 Hotel / SML

After breakfast, proceed to view the "Egg Shell" - **National Grand Theater**, one of the top theater in world. Continue visit the famous place - **Tian An Men Square**. Tian'an Men Square is located at the heart of Beijing, is the largest urban square in the world and can hold about one million people in the same time. It is surrounded by the Forbidden City in the north, the Great Hall of the People in the west, and the museums of Chinese History and Chinese Revolution in the east. In the center of the square stands the Monument to the People's Heroes. Continue journey to visit **Forbidden City**. The Forbidden City (*Zijincheng*) (also known as the Imperial Palace (*Gugong*) and the Palace Museum) is the largest and best preserved collection of ancient buildings in China. The complex is divided into two sections: the Inner Court or the living quarters, and the working area also known as the Outer Court. Continue visit to **Temple of Heaven** - built in the 15<sup>th</sup> century and restored in the 18<sup>th</sup> century. The temple is 123 feet high, was constructed entirely of wood without the use of any nails, making it one of the architectural wonders of the world. The Temple buildings and the parklands reflect ancient Chinese religious beliefs that imagine heaven as round and earth as square. Thus, the buildings in the temple are constructed on a central axis. The temples themselves are round and the bases square. In the night, proceed to enjoy the **Acrobatic Show**.

## DAY 3 BEIJING

( B/L/D )

Hotel : Hot Spring Resort / SML

In the morning, visit to **Jed Gallery**. Then continue to **Great Wall** - is a series of stone and earthen fortifications in China, built, rebuilt, and maintained between the 5th century BC and the 16th century to protect the northern borders of the Chinese Empire from Xiongnu attacks during the rule of successive dynasties. Till today it has been a symbolic achievement of the Chinese people. After lunch, visit to **Ming Dynasty Wax Museum**. In the museum's main exhibition hall tells the stories of 16 Ming emperors and important historic episodes in the dynasty that spanned 276 years. A total of 374 wax figures and 26 freeze-frame scenes are displayed and modern audio-video systems are employed to provide visitors with a clue to the political, economic, cultural and social aspects of the dynasty. Continue visit to **Wangfujing Street**, one of the biggest shopping area in Beijing, and you can try the local delicacy at the **Dong Hua Men Night Market**. Stay overnight in **Hot Spring Resort**. Tonight, visitors can enjoy hot spring bath at there (please bring swimsuit & swimming cap).

## DAY 4 BEIJING ~ DATONG

( B/L/D )

Hotel : Jinhe KaiLong Hotel / SML

In the morning, proceed to **Dongbianmen City Wall**. Then, visit to **YuanDaDu Ruins Park**. It is the largest belt park in the Beijing urban area. The general design will follow the principle of repairing the ruins as the original scene, fully respecting the history and protecting the ruins. Transfer to the second largest city in Shanxi Province, Datong [about 4 hours]. Upon arrival, check in the hotel.

## DAY 5 DATONG

( B/L/D )

Hotel : Jinhe KaiLong Hotel / SML

After breakfast, visit to UNESCO World Heritage Site, one of the most famous Buddhist sculptural sites in China, **Yungang Grottoes** (exclude buggy car). It is an outstanding example of the Chinese stone carvings from the 5th and 6th centuries. All together the site is composed of 252 grottoes with more than 51,000 Buddha statues and statuettes. Continue to **Hanging Monastery**. It is built more than 1,400 years ago; this temple is notable not only for its location on a sheer precipice but also because it includes Buddhist, Taoist, and Confucian elements. The structure is kept in place with wooden crossbeams fitted into holes chiseled into the cliffs. The main supportive structure was hidden.

## DAY 6 DATONG ~ BEIJING

( B/L/D )

Hotel : Qiaobo International Conference Center / SML

After breakfast, transfer back to Beijing [about 4 hours]. Upon arrival, visit to **Bamboo Charcoal Commodity**. Continue journey to **Summer Palace**. This palace originally called 'Qingyi Garden', like most of the gardens of Beijing, it could not elude the rampages of the Anglo-French allied force and was destroyed by fire. In 1886, Empress Dowager Cixi embezzled navy funds to reconstruct it for her own benefit, changing its name to Summer Palace (Yiheyuan). She spent most of her later years there, dealing with state affairs and entertaining. Continue to **Silk Gallery** and **Jewelry Gallery**. Then, take a **tricycle tour in Hutong**. Hutong are a type of narrow streets or alleys, most commonly associated with Beijing. Visit to the most famous bar area in Beijing, **Shishahai Bar Street**. Stay overnight in the only place to ski all year round in Northern China, **Qiaobo Ski Resort**. Experience skiing inside the ski dome of the resort (include ski equipment and 1 hour skiing fees).

## DAY 7 BEIJING ~ KUALA LUMPUR ( B/L/D )

This morning, experience **Traditional Chinese Medicine Consulting**. Proceed to view the main stadium for the 2008 Olympic Games - National Stadium "**Bird Nest**", and the National Aquatics Center "**Water Cube**". Continue to taste the **Chinese Tea**. After dinner, transfer to Beijing Capital International Airport for your flight back home.

## DAY 8 ARRIVAL KUALA LUMPUR

Take a midnight flight back to home.

**\*\* Remark : This itinerary only applicable for flight MH360 / MH361.**

\*\* The Itinerary Are Subject To The Final Discretion Of The Local Land Operator / Tour Fare exclude Optional Tour \*\*